

Comment les Franciscains ont-ils utilisé la littérature pour diffuser leurs idées dans la société laïque entre le Moyen Âge et la première modernité ? Telle est la question posée dans le cadre du projet E2F. Dès le XIII^e siècle en effet, l'ordre franciscain apparaît comme une remarquable organisation de production et de diffusion culturelle, inscrite au cœur des réseaux du pouvoir économique et politique. Il se signale notamment par la mise en circulation d'œuvres littéraires en langue française conçues comme des supports didactiques et idéologiques accessibles au laïc éloigné du monde savant. Deux chantiers de recherche principaux sont conduits sur la durée du projet : l'établissement d'un répertoire des « Œuvres franciscaines

en français », voué au catalogage systématique des textes français médiévaux d'origine franciscaine ; l'examen d'un premier corpus de textes franciscains constitué des *Vies* françaises de saint François et de sainte Claire d'Assise, qui fait l'objet d'une étude philologique, littéraire et bibliologique. Le projet E2F interroge ainsi la façon dont les écritures franciscaines, en configurant une forme nouvelle de « prédication littéraire », ont assuré l'élaboration et la transmission aux *illitterati* d'une norme dogmatique, morale, politique et spirituelle. Plus largement, il entend ouvrir la voie à un paradigme nouveau dans les études en littérature médiévale en définissant les contours d'une « franciscanité littéraire » en langue vernaculaire.

ÉQUIPE DU PROJET E2F

- **Mattia Cavagna** / Université catholique de Louvain
- **Florent Coste** / Université de Lorraine, LIS
- **Cédric Giraud** / Université de Genève
- **Chloe McCarthy** / Université Jean Monnet Saint-Étienne, IHRIM
- **Thibaut Radomme** / Université Jean Monnet Saint-Étienne, IHRIM

COORDINATEUR DU PROJET E2F | CONTACT

→ **Thibaut Radomme**
thibaut.radomme@univ-st-etienne.fr

PROJET ANR-23-CE54-0006



UJM Saint-Étienne (Pôle Recherche ALL) - ill.: Paris, BnF, Français 14969, fol. 3v - Source gallica.bnf.fr / BnF



14-15
mai
2025

Ateliers de recherche du projet E2F



Écritures franciscaines
en français (1217-1517)
Communication
littéraire et "invention"
de la Modernité

14 avenue Berthelot | 69007 Lyon
Salle André Bollier

MERCREDI 14 MAI

- 12H30 *Déjeuner*
- 14H15 *Accueil*
- 14H30 Introduction
- 14H45 **Marc BORIOSI \Université Côte d'Azur**
▶ Les *Vies saint François*. Écritures franciscaines et pseudo-franciscaines françaises: typologie, usages et transmissions.
- 15H15 **Ludovic VIALLET \Université Clermont Auvergne**
▶ Écrire la *Vie* de Colette de Corbie (1381-1447) dans la seconde moitié du XV^e siècle. Réflexions et nouvelles pistes de recherche.
- 15H45 DISCUSSION MODÉRÉE PAR CHLOE MCCARTHY \Université Jean Monnet Saint-Étienne\
- 16H15 *Pause-café*
- 16H45 **Emmanuel BAIN \Aix Marseille Université**
▶ Exégèse et pauvreté franciscaine au XIII^e siècle.
- 17H15 **Donatella NEBBIAI \CNRS – IRHT**
▶ Les textes vernaculaires dans quelques bibliothèques franciscaines du XV^e siècle: écritures, compilations, projets.
- 17h45 DISCUSSION MODÉRÉE PAR CÉDRIC GIRAUD \Université de Genève\
- 20H00 *Dîner*

JEUDI 15 MAI

- 09H00 *Accueil*
- 09H15 **Françoise LAURENT \Université Clermont Auvergne**
▶ Quand l'hagiographie se fait plaidoyer et réquisitoire. Le cas de la *Vie de saint Thomas Becket* de Guernes de Pont-Sainte-Maxence.
- 09H45 **Marielle LAMY \Sorbonne Université**
▶ Pauvreté et richesse dans les récits du Pseudo (?) Gautier de Coincy sur la vie du Christ.
- 10H15 DISCUSSION MODÉRÉE PAR MATTIA CAVAGNA \Université catholique de Louvain\
- 10H45 *Pause-café*
- 11H15 **Anne-Lydie DUBOIS \Université de Genève**
▶ Sommeils éveillés au XIII^e siècle: modèles hagiographiques et discours homilétiques franciscains.
- 11H45 **Sophie DELMAS \Université Lumière Lyon 2**
▶ Quelle place pour saint François et sainte Claire dans les sources pastorales françaises de la fin du Moyen Âge?
- 12H15 DISCUSSION MODÉRÉE PAR FLORENT COSTE \Université de Lorraine\
- 13H00 *Déjeuner*
-